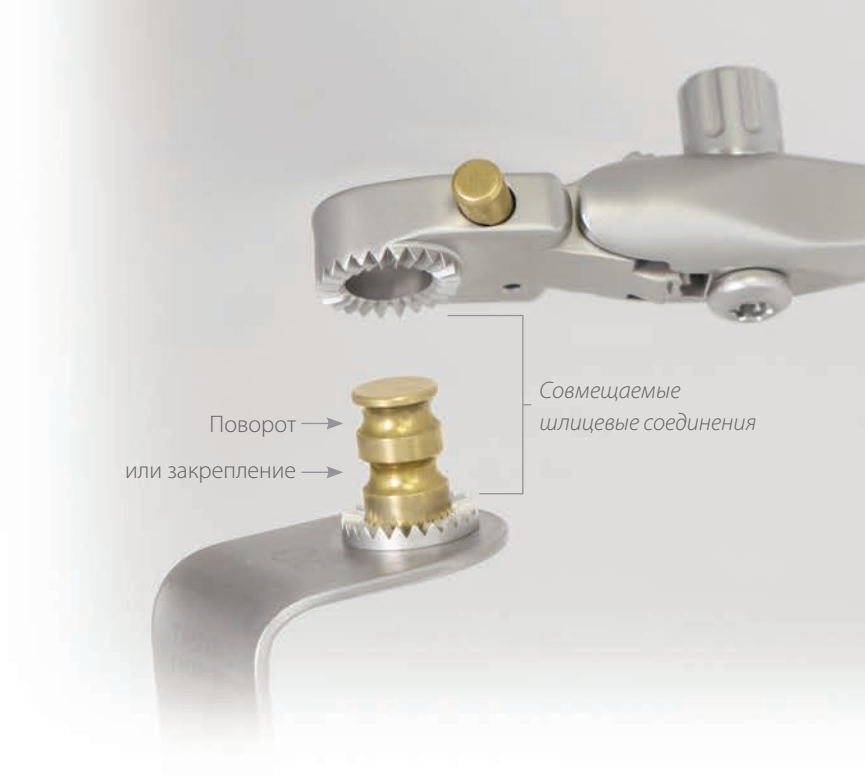
Thompson Retractor

РУССКИЙ

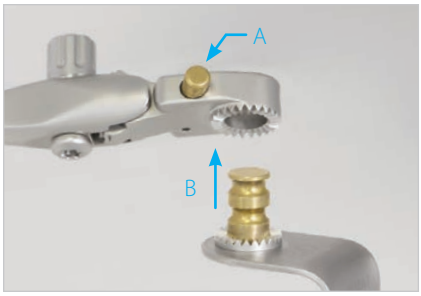
Рукоятки и пластины S-Lock®

Выполните обновление до Uncompromised Exposure с технологией S-Lock®

Рукоятки и пластины ретрактора S-Lock® позволяют точно позиционировать ретрактор без нежелательных движений или вращения с целью стабильного расширения раны в любой плоскости. Механизм блокировки вращения прост и легок в применении, позволяет сократить время перемещения пластин.



Легко переключайтесь между положениями «Повернуть» и «Закрепить» нажатием на кнопку без потери расширения раны.



Крепление пластин S-Lock®

Прикрепите пластину к рукоятке, нажав на золотистый плунжер (A) и вставив штырь пластины (B).

Положение вращения

Отпустите кнопку, когда рукоятка находится в положении «Повернуть» желобка штыря и поверните ее в нужное положение.

Фиксированное положение

Зафиксируйте пластину S-Lock в нужном положении на желобке штыря, соответствующем положению «Закрепить», вновь нажимая на кнопку и нажимая на рукоятку прямо вниз, чтобы шлицы вошли в зацепление.

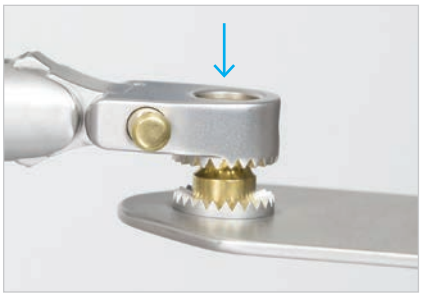
ПРИМЕЧАНИЕ.
Пластины можно прикрепить к рукояткам ретрактора до или после прикрепления рукояток ретрактора к каркасу.

Пластины S-Lock®: отличие «SL» от «SO»

Чем отличаются пластины «SL» от «SO»?

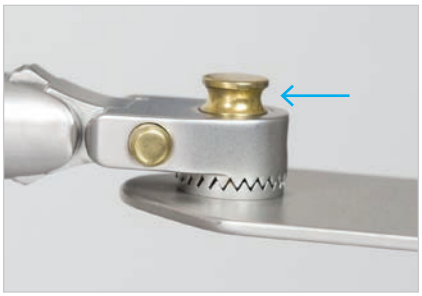
Пластины Thompson «SO» (или «Swivel Only» — только поворот) были разработаны для применения с рукоятками Thompson S-Lock с целью стандартизации наших наборов таким образом, чтобы все пластины были совместимы со всеми рукоятками. Пластина «SL» или «SO» требует применения рукоятки S-Lock. Хотя пластины «SO» невозможно закрепить в определенном положении, как пластины «SL», они все же применяются с рукоятками S-Lock таким же образом, как и наши взаимозаменяемые пластины.

Приведенные ниже рисунки иллюстрируют установку пластин S-Lock в их соответствующих положениях в рукоятках быстрого углового перемещения S-Lock.



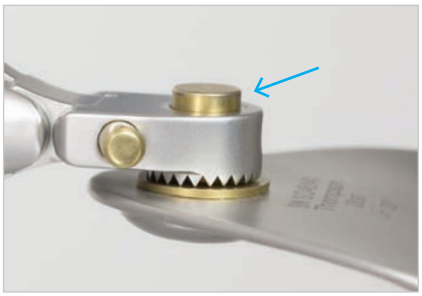
Пластина «SL» в положении «ПОВЕРНУТЬ»

Штырь посажен намного ниже поверхности рукоятки



Пластина «SL» в положении «ЗАКРЕПИТЬ»

Штырь намного выступает над поверхностью рукоятки



Пластина «SO» (swivel only — только поворот)

Штырь выступает над поверхностью рукоятки

ПРИМЕЧАНИЕ.

В отличие от пластин «SL», пластины «SO» не имеют шлицев.

Thompson SURGICAL INSTRUMENTS
10341 East Cherry Bend Road
Traverse City, Michigan 49684
телефон: +1-231 922 0177
факс: +1 231 922 0174
thompsonsurgical.com

EC REP **Emergo Europe**
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
НИДЕРЛАНДЫ

Ред. E
060520
slockssum-ru

CE 0297

Made In USA

© 2020 Thompson Surgical Instruments, Inc.

® S-Lock®, PLA® и логотип «T Circle» являются зарегистрированными товарными знаками Thompson Surgical Instruments, Inc.